



2020

Oct 11



***A Clean &
Forgiving Heart***

一個潔淨及寬容的心

希伯來書 Hebrews 10:22,24

台美團契長老教會

Taiwanese/American Fellowship Presbyterian Church

EM Pastor: Rev. D. Paul La Montagne

Associate Pastor: 蔡佳君牧師 Rev. Annie Tsai

770 US-Route 206, Hillsborough, NJ 08844

Tel:732-937-9227 www.tafpc.org email: tafpc@tafpc.org

台美團契長老教會主日禮拜程序
TAFPC Order of Sunday Worship Service

司會：張文傑長老 證道：蔡佳君牧師 司琴：陳玫瑰姊妹
10:30 am Oct 11, 2020

序樂 Prelude

宣召 Call to Worship

司：來啊！所有枵餓(iau-gō) 啲等待好消息的人，攞著來！

眾：阮嘴乾(chhui-ta)啲找來帶來向望與醫治的真道。

司：來啊！佇庄腳的田岸仔路(chhân-huānn-á-lō̍)，也佇城市的街頭，

眾：阮受王的邀請來聚集。

司：來啊！來加入慶祝！

眾：咱攞著來敬拜上主！

唱詩* Hymn*

T#638 「咱著出歡喜的聲」

感恩祈禱 Thanksgiving Prayer

讚美 Praise

TAFPC Choir, 04/22/2018

「My Shepherd will supply my need」 - by Mack Wilberg

「主耶和華是我牧者我無欠缺一件」

主耶和華是我牧者我無欠缺一件

青翠草埔使我居起(khiā-khí) 導到安靜水邊

使我靈魂精英醒悟(chhíⁿ-ngō) 免得我行迷路

為著祂ê名施恩看顧 導我行義的路

我雖行過死蔭山谷 免驚死亡兇惡

雖有危險免驚災害 因為我主同在

用祢的棍顧守保庇 用柺安慰扶持

在我頭殼用油來抹 使我的杯滿滿

恩典慈悲的確跟我到盡一世無息

我要永遠快樂安住(chū) 在耶和華的厝

雖然眾人來去無定我心安息佇遐(hia)
無再(koh)生分無做人客 永遠殿(tiàm)父ê家
無再(koh)生分無做人客 永遠殿(tiàm)父ê家

悔罪邀請 Call to Confession

咱著用真實的心，來親近上帝，咱相閣佇上帝的面前彼此認罪。咱若認咱的罪，祂是真實公義，欲赦免咱的罪，洗除咱攏總的不義。

認罪祈禱 Prayer of Confession

冗剩(liōng-siōng)的上帝啊！祢邀請阮參與佇天頂國度的筵席(iàn-siàh)，但是阮卻無稀罕去參加，阮回講：「阮有攔卡重要的代誌愛(ài)去做。」然後越轉身繼續過勞碌的生活，故載(kù-chāi)互安呢的生活威脅、損害(sng-hāi)阮。主啊！阮求祢攔再一擺召集阮，互阮有感恩的心會當回應祢。阮也求祢佇祢的憐憫的下面聚集阮，互阮會當體驗祢國度中間的歡喜，並且會當啖(tām)著祢豐盛恩典的滋味。(默禱)

赦罪宣告 Pardon

人若站佇基督，就是新創造的人，舊的生活已經過去，新生活已經開始，著知咱得著赦免，咱有平安。阿們。

讀經 Scripture Reading

以賽亞書25: 1-9 (舊約:藍 p772, 紅/棕 p890)

證道 Sermon 「總舖師的宴席」

回應詩* Response Hymn*

T#355 「阮今聚集及主坐桌」 領唱 TAFPC Choir, 2020

奉獻 Offertory

代禱 Intercession 「主禱文」

新聖詩 #330 「主，聽阮祈禱」

“主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，賞賜阮平安”

報告 Announcements

散會詩歌* Sending Hymn*

領唱 TAFPC Choir, 2020

T#109 「歡喜，救主做王」

祝禱差遣* Benediction and Sending Forth*

阿們頌* (Threefold Amen*)

殿樂 Postlude

默禱(Silent Prayer)

*方便站立的人，請站立 (*Please stand as you are able)

消息報告:

- 每週有一個家庭的分享和請安，上個禮拜介紹的是「毓盛兄和昭瑩姐」，這個禮拜是「建信兄和申怡姐」。
- 上主日 10/04 成人主日學我們請前神韻交響樂團郭耿維老師 分享“神與人的對話—音樂”—從東西方音樂發展中窺探神帶給人的信息。郭老師的講解深入淺出，指出音樂是上帝聖靈與人類交通的靈語。他以三分損益法（五度相生法）講解東方（東亞）音樂的基礎五聲音階，雅樂音階對照西方歐美主流音樂的基礎泛音列七聲音階，來講解音樂與天地人三柱平橫的學說（降 B 大調屬神，天；F 大調屬地；降 B 大調與 C 小調屬人）。並且以貝多芬的 F 大調第六交響樂曲（田園交響樂 Pastoral Symphony）為例，帶領我們體驗到創世主神以祂創造美麗的世界一起來關愛我們人類，感謝上帝！我們希望郭老師有時間再來教導續講。
- 下星期日 10/18 成人主日學，何德淵教授將分享“Long Sought Blood Test For Alzheimer’s Disease In Reach” 檢測進展。另外有病毒治療與疫苗研究發展新知的討論。一定精彩，請參加！

- 長執提名委員會邀請會眾提名心目中的長老執事人選 (2 位長老與 4 位執事)，請在 10/25 前將提名寄給詠偉兄 (dennislin621@hotmail.com) 或任何一位提名委員(Uncle Sam 慶賢兄，Christine Su，Kay Chuang 凱雲姐，James Wu 建勳兄，Margaret Lee 昭瑩姐，Thomas Lee 英民兄)。我們將在 11 月的會員大會舉行長執選舉。

小會公告:

- 教育部陳蓓蓉長老及蔡牧師共同宣佈下一季分區查經內容選定為羅馬人書，請各區繼續努力加油。

出席與奉獻: 10/04/2020

禮拜出席人數	經常奉獻
TM75 EM15	台語 \$6377.46 (9/27~10/04)

主內交通與代禱:

- 教會的合一；教會事工的方向；教牧長執同工的智慧及身心靈；淑華姐的女婿、女兒；淑真姐(Sue Liu)的母親；佩芬姐的先生 Keene Benson；詠恩姐的父親黃牧師；怡和兄秀美姐及家人；志維兄芳如姐及家人；村仁兄及家人；茂清兄及家人；靜雅姐及家人；英民兄及家人；乃傑兄(Jason)及家人；珍珠姐及家人；明艷姊及家人；詠偉兄的家人；Nua 姐的父親；秀芬姐的父親；俊彥兄與尚芬姐；教會兄姊們的新生兒孫；待產的姊妹們；教會長輩的健康；教會各事工(SKY、青少年與兒童、社青、家庭團契、婦女)；兄姊的工作；退休兄姊們生活上的改變與適應。

教會行事表：

週	聚會項目	時間	主理	經文/講題	地點
日	成人 主日學 (10/11)	09:00am 10:15am	林秀芬	顛覆家暴 的迷思	Online
日	主日 禮拜 (10/11)	10:30am- 11:45am	蔡佳君	總舖師的宴席 以賽亞書 25: 1-9	Online
日	成人 主日學 (10/18)	09:00am 10:15am	何德淵	Long Sought Blood Test For Alzheimer's Disease In Reach 檢測進展	Online
日	主日 禮拜 (10/18)	10:30am- 11:45am	鄭仰恩	TBD	Online
二	婦女 查經 (10/13)	10:00am- 12:00pm	楊純貞	馬太福音 13:3-32 馬可福音 4:3-8, 14-20, 26-32 路加福音 8:5-8, 11-15, 13:18-19	Online
六	分區 查經 (10/17)	10:00am- 12:00pm Princeton	陳蓓蓉	創世記 Genesis 47:27-50:26	Online